

**Dodatok č. Z\_26\_0173**  
**k Licenčnej zmluve „KORWIN“ a**  
**Zmluve o poskytovaní služieb č. Z\_25\_0141**

zo dňa 15.05.2025  
uzatvorený v zmysle Článku 10. bod 10.2.  
(ďalej len „Zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

**1.1. Poskytovateľ:**

Obchodné meno:	<b>DATALAN, a.s.</b>
Sídlo:	Krasovského 14, 851 01 Bratislava
IČO:	35 810 734
DIČ:	2020259175
IČ DPH:	SK2020259175
Zapísaný:	v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, odd.: Sa, vložka č. 2704/B
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka a.s.
IBAN:	SK03 0200 0000 0023 6261 0657
E-mail pre zasielanie el. faktúr:	FAKTURA@datalan.sk
Zastúpený:	Ing. Juraj Zelko, predseda predstavenstva
Osoba oprávnená rokovať o obchodných záležitostiach:	Ing. Lenka Virágová

*(ďalej len „poskytovateľ“)*

**1.2. Objednávateľ:**

Obchodné meno / Názov:	<b>Obec Streženice</b>
Sídlo:	Školská 152/1, 020 01 Streženice
IČO:	00692336
DIČ:	2020616917
IČ DPH:	
Zastúpený:	Ing. Jozef Pavlis, starosta
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko a.s.
IBAN:	SK68 5600 0000 0028 0507 6001
E-mail pre prijímanie el. faktúr:	_____
Osoba oprávnená rokovať o obchodných záležitostiach:	Ing. Jozef Pavlis, riaditeľ
E-mail pre zasielanie aktuálnej verzie VOP a Cenníka:	_____

*(ďalej len „objednávateľ“)*

- ďalej poskytovateľ a objednávateľ jednotlivo ako „zmluvná strana“ a spolu ako „zmluvné strany“
- ďalej len „dodatok“ alebo „dodatok č. Z\_26\_0173“

ktorým sa po dohode zmluvných strán Zmluva mení a dopĺňa nasledovným spôsobom:

## **Článok 1.**

### **Zmeny a doplnenia Zmluvy**

1.1. Príloha č. 1 Zmluvy sa mení v celom rozsahu a nahrádza sa Prílohou č. 1 tohto dodatku.

## **Článok 2.**

### **Záverečné ustanovenia**

- 2.1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými osobami zmluvných strán a v prípade, ak zmluvnej strane vyplýva povinnosť zverejniť tento dodatok v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, nadobúda účinnosť deň po dni jeho zverejnenia, inak dňom jeho podpisu.
- 2.2. Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto dodatkom neupravené ostávajú v platnosti bez zmeny.
- 2.3. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- 2.4. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch (2) vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno (1) vyhotovenie.
- 2.5. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že sa s ustanoveniami tohto dodatku podrobne oboznámili, súhlasia s jeho obsahom, čo vyjadrujú svojimi podpismi.
- 2.6. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku je príloha:  
Príloha č. 1 – Príloha č. 1 Zmluvy: Popis služieb a cena APV

Za poskytovateľa:

Za objednávateľa:

V Bratislave, dňa .....

V Streženice, dňa ...

.....podpísané.....

.....podpísané.....

Ing. Juraj Zelko  
predseda predstavenstva

Ing. Jozef Pavlis  
starosta

**Názov APV:**  
**Informačný systém KORWIN®**

Popis modulov informačného systému je uvedený na webovej stránke <https://www.datalan.sk/samosprava-dokument>

### 1. Jednorazová platba za licencie a /alebo služby

1.1 Licencia			
Popis	Množstvo (ks)	Cena/ks*	Cena celkom (jednorazovo)
-		0,00 €	0,00 €
-		0,00 €	0,00 €

  

1.2 Špeciálne služby			
Popis	Množstvo (ČH)	Cena/ČH*	Cena celkom (jednorazovo)
-		0,00 €	0,00 €
-		0,00 €	0,00 €
-		0,00 €	0,00 €
-		0,00 €	0,00 €

### 2. Prevádzková platba za služby

2.1 Maintenance			
Popis	Množstvo (ks)	Cena/ks (ročne)*	Cena celkom (mesačne)
Produkt KORWIN	2	336,24 €	56,04 €
-		0,00 €	0,00 €
-		0,00 €	0,00 €
-		0,00 €	0,00 €
-		0,00 €	0,00 €

Maintenance v zmysle bodov 1.16.1 - 1.16.3 VOP, najmä zapracovávanie legislatívnych zmien, udržanie funkčnosti v zhode s platnou legislatívou, zabezpečenie kompatibility APV s OS a podobne.

2.2 Vzdialená podpora			
Popis	Množstvo (ČH ročne)	Cena/ČH*	Cena celkom (mesačne)
Produkt KORWIN - služby v zmysle bodu 1.16.4 VOP, najmä formou telefonickej podpory, vzdialeného prístupu a podobne.	20	77,07 €	128,45 €

2.3 Podpora u zákazníka			
Popis	Množstvo (ČH ročne)	Cena/ČH*	Cena celkom (mesačne)
Produkt KORWIN - služby v zmysle bodu 1.16.5 VOP, u objednávateľa na mieste. Cena dopravy účtovaná v zmysle VOP.		84,08 €	0,00 €

### SUMARIZÁCIA

Množstvo

Celkový počet licencií ku dňu platnosti Zmluvy/Dodatku:

Licencia KORWIN	2
-	

Platby	bez DPH	s DPH**
<b>Jednorazová platba celkom</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00 €</b>
<b>Mesačná prevádzková platba celkom (mimo jednorazovej platby)</b>	<b>184,49</b>	<b>226,92 €</b>
<b>Ročná prevádzková platba celkom (mimo jednorazovej platby)</b>	<b>2 213,88</b>	<b>2 723,07 €</b>

Ceny jednotlivých položiek (okrem sumarizácie) sú uvedené bez DPH.

\*Ceny v tejto prílohe sú uvedené podľa Cenníka platného ku dňu podpisu zmluvy.

\*\*DPH platná ku dňu podpisu zmluvy. DPH bude účtovaná v sadzbe podľa aktuálne platnej legislatívy.